

Germany-Berlin: Tyres for buses

OJ S 94/2017 17/05/2017

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Berliner Verkehrsbetriebe / Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Holzmarktstraße 15-17

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10179

Country: Germany

Contact person: Bereich Einkauf/Materialwirtschaft, Hr. Scherke

E-mail: Einkauf.4@bvg.de

Telephone: +49 3025630818

Fax: +49 3025620337

Internet address(es):

Main address: www.bvg.de

Address of the buyer profile: <http://www.ted.europa.eu>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://unternehmen.bvg.de/Unternehmen/BVG-Business/Auftragsvergabe/Europaweite-Vergaben>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Montage und Lieferung von Omnibusreifen und Lieferung von Felgen.

Reference number: FEM-E4/8085/17

II.1.2. Main CPV code

34352200 Tyres for buses

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Montage und Lieferung von Omnibusreifen und Lieferung von Felgen

Keine Vorgabe einer Reifen- oder Felgenmarke.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Montage und Lieferung von Omnibusreifen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34352200 Tyres for buses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Betriebshöfe der BVG im Stadtgebiet Berlin.

II.2.4. Description of the procurement

Montage und Lieferung von Omnibusreifen

Omnibusreifen 275/70 R 22.5 für den Stadtverkehr mit Straßenprofil,

Last-Index 150 / 145 (Einzel- / Zwillingsanordnung),

Geschwindigkeitskennung –J–,

Seitenwandverstärkung (4 Indikatoren),

Reifen für den Ganzjahreseinsatz mit der Kennzeichnung „M&S“

EU-Reifenlabel

Gesamtbedarf im Jahr Reifengröße 275/70 R 22.5: ca. 4300 Stück

Omnibusreifen 315/60 R 22.5 für den Stadtverkehr mit Straßenprofil,

Last-Index 152 / 148 (Einzel- / Zwillingsanordnung),

Geschwindigkeitskennung –J–,

Seitenwandverstärkung (4 Indikatoren),

Reifen für den Ganzjahreseinsatz mit der Kennzeichnung „M&S“,

EU-Reifenlabel

Räder mit Bereifung 315/60 R 22.5 sind auszuwuchten mittels Gewichten (Wuchtpulver ist nicht zulässig).

Gesamtbedarf im Jahr Reifengröße 315/60 R 22.5: ca. 1050 Stück

Omnibusreifen 265/70 R 19.5 für den Stadtverkehr mit Straßenprofil,

Last-Index 140 / 138 (Einzel- / Zwillingsanordnung),

Geschwindigkeitskennung –M–,

Seitenwandverstärkung (4 Indikatoren),

Reifen für den Ganzjahreseinsatz mit der Kennzeichnung „M&S“,

EU-Reifenlabel

Gesamtbedarf im Jahr Reifengröße 265/70 R 19.5: ca. 220 Stück.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/10/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

1. Option 1.11.2020 – 31.10.2022

2. Option 1.11.2022 – 31.10.2024.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Bis zu zwei Verlängerungen der Rahmenvereinbarung um jeweils 24 Monate (max. 2

Optionsinanspruchnahmen möglich).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Felgen

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34352200 Tyres for buses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Montageort der Reifen.

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Felgen

Felge 22,5 x 7,50 alive ET 152,5 HMA 165, 10 Loch mittenzentriert (silber)

durchschnittlicher Jahresverbrauch: ca. 900 Stück

Felge 22,5 x 7,50 alive ET 147.5, HMA 160, 10 Loch mittenzentriert (silber)

durchschnittlicher Jahresverbrauch: ca. 630 Stück

Felge 22,5 x 9,00 alive ET 161, HMA 175, 10 Loch mittenzentriert (silber)

durchschnittlicher Jahresverbrauch: ca. 170 Stück

Felge 6,75x 19,5 alive ET134, HMA 145, 8 Loch mittenzentriert (silber)

durchschnittlicher Jahresverbrauch: ca. 100 Stück.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2017 End: 31/10/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

1. Option 01.11.2020 – 31.10.2022

2. Option 01.11.2022 – 31.10.2024.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Bis zu zwei Verlängerungen der Rahmenvereinbarung um jeweils 24 Monate (max. 2 Optionsziehungen möglich).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat im Rahmen des Teilnehmerwettbewerbs folgende Unterlagen/Angaben einzureichen:

- Nachweis zur Zahlung von Steuern und Abgaben (Formular "Eigenerklärung zur Eignung");
 - Nachweis zur Anmeldung und Zahlung der Beiträge an die Berufsgenossenschaft (Formular "Eigenerklärung zur Eignung");
 - Eigenerklärung zur Frauenförderverordnung (FFV);
 - Eigenerklärung zur Tariftreue, Mindestentlohnung und Sozialversicherungsbeiträgen.
- Die entsprechenden Formulare liegen den Unterlagen zum Teilnehmerwettbewerb bei. Bieter aus EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

Das Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (Berlin AVG) sowie die Frauenförderverordnung (FFV) in der jeweils geltenden Fassung sind zwingend einzuhalten.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter hat im Rahmen des Teilnehmerwettbewerbs folgende Unterlagen/Angaben einzureichen:

- Nachweis über den Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Formular „Eigenerklärung zur Eignung“);
 - Nachweis über die Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren durchschnittlich beschäftigten Arbeitskräften (Formular „Eigenerklärung zur Eignung“).
- Die entsprechenden Formulare liegen den Unterlagen zum Teilnehmerwettbewerb bei.

Bieter aus EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der Bieter hat im Rahmen des Teilnehmerwettbewerbs folgende Unterlagen/Angaben einzureichen:

— Angabe von Referenzen entsprechend den veröffentlichten Anforderungen (Formular „Eigenerklärung zur Eignung“).

Die entsprechenden Formulare liegen den Unterlagen zum Teilnehmerwettbewerb bei. Bieter aus EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Geforderte Mindestlaufleistungen der Reifen:

12 m Standard Omnibus

— 1. Achse 120.000 Km

— 2. Achse 130.000 Km

18 m Gelenk Omnibus

— 1. Achse 120.000 Km

— 2. Achse 130.000 Km

— 3. Achse 130.000 Km

Doppeldecker MAN A39 Omnibus

— 1. Achse 120.000 Km

— 2. Achse 80.000 Km

— 3. Achse 120.000 Km

Geräuschemission der Reifen darf 72 db nicht überschreiten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/06/2017

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 14/06/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2017

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Berliner Verkehrsbetriebe (BVG) Anstalt des öffentlichen Rechts, Zentrale Prüfstelle der BVG V-REV/ZVP (iPlz: 10601)

Town: Berlin

Postal code: 10096

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Einlegung von Rechtsbehelfen:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an einem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichendes Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB (Informations- und Wartepflicht) bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/05/2017